



مجلة كلية التربية للعلوم الإنسانية

مجلة علمية فصلية محكمة تصدرها كلية
التربية للعلوم الانسانية جامعة ذي قار

المجلد الرابع عشر، العدد الثاني 2024

ISSN:2707-5672

كتاب الاوراق للصولي في ضوء فعل القراءة

م. م. عدي حسن كاظم

مديرية تربية المنى، الرميثة، العراق

الملخص :

تعددت مواضع القارئ الضمني في كتاب (الاوراق)، وتمثلت في مراعاة مؤلفه لإيراد الأخطاء التي يتفق عليها الذوق العربي، الذي اعتبره الصولي مرجعاً يرجع إليه، وحاكماً يحتكم إلى حكمه، فأورد مما استدركه العلماء على الشعراء - من أخطاء- ما تفره اللغة، ويحكم به سلامة المعنى. إن القارئ الضمني هو تصور يضع القارئ في مواجهة النص، في صيغ موقع نصي، يصبح الفهم بالعلاقة - معه- فعلاً، فهو ينص - إذن- على تحقق فعل التلقي - في النص- من خلال استجابات فنية ان القارئ الضمني قارئ وهمي، يمثل القواعد المتبعة التي تخلق الازسجام بين النص ومتلقيه، وما في ذلك من علاقة تأويل تدفع لتلك القواعد، فيتكون فعل القراءة، الذي يوظفه القارئ الضمني بإطراره فلا يتعداه، ويتكون - بسببه- التفاعل المطلوب، بين النص والمتلقي.

ان ارتباط عملية التلقي بالقارئ الضمني، وهو القارئ الذي ينشأ عن طريق النص نفسه، ويرتبط بقارئه، فتحدث عملية التفاعل النصي، ويمسك القارئ الضمني بطرف هام، من أطراف عملية التلقي، بينما يمسك المتلقي - ذاته- بطرف آخر، حيث يوكل إليه استقراء المعاني الكامنة بين السطور، ورصد الفجوات النصية، أو الفراغات الخطابية في النص، على النحو الذي سنبينه في البحث التالي، بإذن الله تعالى. يمكن عد القارئ الضمني، في نظريات التلقي الحديثة، هو المقابل لما يعرف بـ (عمود الشعر)، أي: "تلك التقاليد المتوارثة، التي سبق إليها الشعراء الأوائل، واقتفاها من جاء بعدهم، حتى صارت سنة متبعة، وعرفاً متوارثاً، وهو اصطلاح جديد ظهر في العصر العباسي، وتردد منذ القرن الثالث الهجري، ثم ذاع وتداوله النقاد في القرن الرابع، ذلك القرن الذي حفلت فيه مختلف التيارات الأدبية والنقدية. واشتهر هذا الاصطلاح عند من جاء من النقاد بعد ذلك وحتى اليوم، أي: هو كل التقاليد الفنية التي التزامها القاصد في قصائدهم من الأفكار والمعاني والأخيلة والأوزان والقوافي والألفاظ والأساليب والصور وغيرها، فهذه التقاليد جميعها هي عمود الشعر، والذي حتم الكثير من النقاد التزامه، والسير على منواله وسموا ما جاء على نمطه من قصائد شعرية للقديما. ومن جاء بعدهم قصائد عمودية أو قصائد تلتزم عمود الشعر .

كلمات مفتاحية : القارئ ، فعل القراءة ، الصولي

معلومات البحث

تاريخ القبول: ٢٠٢٤/٣/٢٤

الاتصال: م. م. عدي حسن كاظم، 1980، adihassan@gmail.com

The Book of Papers by Al-Souli in the light of the act of

Odai Hassan Kadhim

Directorate of Education of Muthanna, Rumaitha, Iraq

Summary:

There were many places of the implicit reader in the book (papers), and was represented in the author's consideration of the errors agreed upon by the Arab taste, which was considered by Al-Souli as a reference due to him, and a ruler who is governed by his rule, so he quoted what scientists realized on poets - of errors - what is approved by the language, and judged by the integrity of the meaning. "The implicit reader is a perception that puts the reader in the face of the text, in the forms of a textual site, the understanding becomes in relation - with him - an act, it provides - then - to achieve the act of receiving - in the text - through technical responses (1) The preceding paragraph refers to the implicit reader an imaginary reader, representing the rules followed that create harmony between the text and its recipient, and the relationship of interpretation subject to those rules, so the act of reading is formed, which is framed by the implicit reader with its framework and does not exceed it, and consists - because of it - the required interaction, between the text and the receiver. Based on the above, the implicit reader expresses "both a textual state and a process of producing meaning, and the term integrates both the process of constructing the text of the potential meaning and the realization of that potential meaning through reading". Based on the above, "the text creates its reader, in the sense that .

Key Word : reader, act of reading, soli

المطلب الأول

القارئ الضمني للمعنى

وقد كان للقارئ الضمني المعنوي حضور كبير في كتاب الاوراق ، وهو ما يتعلق بسلامة المعاني، واتساقها، والبعد عن الغريب المستبج منها، وذلك على النحو الآتي:

- ما أورده الصولي، قال: "وروى محمد بن العباس اليزيدي، عن عمه إسماعيل بن أبي محمد اليزيدي، عن أبي عمرو الشيباني- أنّ امرأ القيس بن حجر تزوج امرأة من طيئ وكان مفركًا. فلما كان ليلة ابتنى بها أبغضته، فجعلت تقول: (أصبح ليل يا خير الفتان أصبحت أصبحت). (١)

فينظر فيرى الليل كهبيته. فلم يزل كذلك حتى أصبح. فزعموا أنّ علقمة بن عبدة التميمي، ثم أحد بنى ربيعة بن مالك، نزل به- وكان من فحول شعراء الجاهلية، وكان صديقًا له- فقال أحدهما لصاحبه: أئنا أشعر؟ فقال هذا: أنا. وقال هذا: أنا.

فتلاحيا، حتى قال امرؤ القيس: انعت ناقتك وفرسك، وأنعت ناقتي وفرسي. قال:

فافعل، والحكم بيني وبينك هذه المرأة من ورائك- يعني: امرأة امرئ القيس الطائية- فقال امرؤ القيس:

خَلِيْلِيْ مُرًّا بِيْ عَلَيَّ أُمِّ جُنْدُبِ

حتى فرغ منها.

وقال علقمة:

دَهَبَتْ مِنَ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبِ

فلما فرغا من قصيدتيهما عرضاهما على الطائية امرأة امرئ القيس، فقالت: فرس ابن عبدة أجود من فرسك. قال لها: وكيف؟ قالت: إنك زجرت، وحركت ساقيك، وضربت بسوطك- تعنى قوله في قصيدته حيث وصف فرسه:

فَلِلزَّجْرِ الْهَوْبِ وَلِلسَّاقِ دَرَّةٌ وَلِلسَّوْطِ مِنْهُ وَقْعٌ أَخْرَجَ مُهْذَبِ (٢)

ألهوب: يعنى ألهب جريه حين زجره. وللساق درّة: أى إذا غمز درّ بالجرى.

والأخرج: الظليم، وهو ذكر النعام، والأنثى خرجاء، فى حال لونه: وهو سواد وبياض لون الرماد. والأخرج: الرماد. (٣) ومهذب: أى مسرع فى عدوه. قالت: وإن علقمة جاهر الصّيد، فقال:

إِذَا مَا اقْتَتَضْنَا لَمْ نَقْدُهُ بَجَنَّةٍ وَلَكِنْ نُنَادِي مِنْ بَعِيدٍ أَلَا ارْكَبِ (٤)

فغضب عليها امرؤ القيس، وقال: إنك لتبغضيني. فطَلَّقَهَا^(٥).

ويتبدى القاريء الضمني للمعنى، في الفقرة السابقة، في عدم مراعاة امرئ القيس للعلاقة بين الفارس وفرسه، لا سيما وأن كان الفرس - في ذلك - الوقت أداة فاعلة في الحروب والصيد، فاعتمد على زجر الفرس، وتجاهل ما تعارف عليه العرب، من تكاء الحصان، وعلاقته الحميمة بصاحبه.

كما يحمل البيت معنى آخر. وهو أن يريد إذا احتجت إلى تصريفه يمينًا ويسارًا فهو مؤدب عليه لا يجررك إلى ذلك. بل يتصرف من غير تحريك العنان، ولا للفخذ والقدم، فقد يستعين الفارس على تحريك دابته بفخذه وقدميه كما تصرف بعنانه^(٦).

وتشير الفقرة السابقة إلى ما اعتاده العرب في معاملة الفرس الكريمة، والتحكم فيه وتحريكه بالفخذ والقدم، دون استخدام الدرة، كما فعل امرؤ القيس، ومن ثم، فقد قالوا: إذا أوج إلى هذا كله فليس بسريع^(٧)، أي: إذا احتاج الفارس إلى ضرب فرسه وزجره - بهذه الطريقة الواردة في البيت - فليس الفرس بسريع، ومن ثم، فهو لا يستحق الاقتناء.

أما علقمة بن عبدة، فقد جعل الفارس يكتفي بالنداء على فرسه؛ ليفهمه الفرس، و" (اقتنصنا): تصيدنا. وقوله: (لم نخاتل بجنة)، يقول: لا نختله بأن نستتر عنه، يعني القنيص، ولكن نجاهره؛ ثقة منا بالفرس^(٨)، وهو ما يدل على مراعاة علقمة لما تعارف عليه العرب من علاقة خاصة بين الفارس وفرسه، فكان ذلك المعنى الذي فهمته زوجة امرئ القيس، وهي طائفة النسب، ما يمثل القاريء الضمني للمعنى في الرواية التي أوردها الصولي.

- ما أورده الصولي، إذ قال: " أخبرنا أبو عبد الله إبراهيم بن محمد بن عرفة النحوي، قال: أخبرنا محمد بن يزيد النحوي، قال: قد عاب الناس قول طرفة:

أَسْدُ غِيْلٍ فَإِذَا مَا شَرِبُوا
وَهَبُوا كُلَّ أَمُونٍ وَطُمُرٍ

فقيل: إنما يهبون عند الآفة التي تدخل على عقولهم؛ وفضلوا قول عنترة بن شداد العبسي:

وَإِذَا شَرِبْتُ فَإِنِّي مُسْتَهْلِكٌ
مَالِي وَعَرَضِي وَإِفْرٍ لَمْ يَكَلَمْ

وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصِرُ عَنْ نَدَى
وَكَمَا عَلِمْتَ شَمَائِلِي وَتَكْرُمِي^(٩)

وقد تمثل القاريء الضمني للمعنى، في بيت طرفة بن العبد، في كونه علق هبة القوم، وفرزهم للمعارك والقتال بشربهم الشراب، حيث لا يليق ذلك بالفارس، المفترض - فيه - اليقظة والشجاعة على الدوام، فعد ذلك المعنى "مما يعاب من شعره^(١٠)، ومن ثم، "فنكر أنهم يعطون إذا سكروا، ولم يشترط لهم ذلك إذا صحوا^(١١).

ويتبين - مما سبق - اتفاق من سمع البيت على مجانية التوفيق للشاعر، وهو ما مثل القاريء الضمني الذي راعاه المرزباني في إيراد الرواية، وحرص على تأكيد ذلك بذكر بيت عنتر، والذي راعى - فيه - سلامة المعنى، من كونه يعطي في حالتي: السكر والمدح، وهو أنه "إذا شربت أنفقت مالي، وأهلكته في السماح^(١٢)، وهو معنى تداولته العرب في أمثالها، حتى قالت: "قد تخرج الخمر من الضنين)، فيضرب مثلاً للرجل يعطي عند السكر، وعند المدح وغيره، مما يعرض له من سبب يسهل عليه معه الإغطاء^(١٣)، وإذا كان ذلك في حالة العطاء واقعا، فهو في حالة القتال أوجب.

- ما أورده الصولي، إذ قال: "عن صالح بن حسان، قال: كانت عقيلة بنت عقيل بن أبي طالب تجلس للناس، فبينما هي جالسة إذ قيل لها: العذرى بالباب. فقالت: ائذنوا له. فدخل. فقالت له: أنت القائل:

فَلَوْ تَرَكْتُ عَقْلِي مَعِي مَا بَكَيْتُهَا وَلَكِنْ طَلَابِيهَا لِمَا فَاتَ مِنْ عَقْلِي

إنما تطلبها عند ذهاب عقلك، لولا أبيات بلغتني عنك ما أذنت لك، وهي:

عَلِمْتُ الْهَوَى مِنْهَا وَلِيدًا فَلَمْ يَزَلْ إِلَى الْيَوْمِ يَنْمِي حُبُّهَا وَيَزِيدُ
فَلَا أَنَا مَرْجُوعٌ بِمَا جِئْتُ طَالِبًا وَلَا حُبُّهَا فِيمَا يَبِيدُ يَبِيدُ
يَمُوتُ الْهَوَى مَنِي إِذَا مَا لَقِيَتْهَا وَيَحْيَى إِذَا فَارِقَتْهَا فَيَعُودُ

ثم قيل: هذا كثير عزة والأحوص بالباب. فقالت: ائذنوا لهما. ثم أقبلت على كثير، فقالت: أما أنت يا كثير فألام العرب عهدا في قولك:

أُرِيدُ لِأَنْتَى ذِكْرَهَا فَكَأَنَّهَا تَمَثَّلَ لِي نَلِي بِكُلِّ سَبِيلِ

ولم تريد أن تتسى ذكرها؟ أما تطلبها إلا إذا مثلت لك! أما والله لولا بيتان قلتها ما التفت إليك، وهما قولك:

فَيَا حُبُّهَا زِدْنِي جَوَى كُلِّ لَيْلَةٍ وَيَا سَلْوَةَ الْأَيَّامِ مُوعِدِكَ الْحَشْرُ
عَجِبْتُ لِسَعْيِ الدَّهْرِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا فَلَمَّا انْقَضَى مَا بَيْنَنَا سَكَنَ الدَّهْرُ

ثم أقبلت على الأحوص فقالت: وأما أنت يا أحوص فأقل العرب وفاء في قولك:

مِنْ عَاشِقِينَ تَرَأْسَلَا فَتَوَاعَدَا لَيْلًا إِذَا نَجْمُ التُّرَيَّا حَلَّهَا
بَعَثَا أَمَامَهُمَا مَخَافَةَ رُقْبَةٍ عَيْدًا فَفَرَّقَ عَنْهُمَا مَا أَشْفَقَا
بَاتَا بِأَنْعَمِ عَيْشَةٍ وَالَّذِيهَا حَتَّى إِذَا وَضَحَ الصَّبَاحُ تَفَرَّقَا

ألا قلت: تعانقا، أما والله لولا بيت قلته ما أذنت لك، وهو:

كَمْ مِنْ دَنِيٍّ لَهَا قَدْ صِرْتُ أَتْبَعُهُ وَلَوْ صَحَا الْقَلْبُ عَنْهَا صَارَ لِي تَبَعَا

ثم أمرت بهم فأخرجوا إلا كثيرا، وأمرت جواربها أن يكتفنه، وقالت له: يا فاسق، أنت القائل:

أِنْ رَمَّ أَجْمَالَ وَقَارَقَ جِيرَةً وَصَاحَ غُرَابُ الْبَيْنِ أَنْتَ حَزِينُ

أين الحزن إلا عند هذا خزقن ثوبه يا جوارب. فقال: جعلني الله فداءك! إنى قد أعقبت بما هو أحسن من هذا. ثم أنشدها:

أَأُزْمَعُ نَبِيًّا عَاجِلًا وَتَرَكَتِي كَتِيبًا سَقِيمًا جَالِسًا أَتَلَدُّ

وَبَيْنَ التَّرَاقِي وَاللَّهَاءِ حَرَارَةً مَكَانَ الشَّجَا مَا تَطْمِينُ فَنَبْرُدُ

فقال: خَلِيْنٌ عَنْهُ يَا جَوَارِبِي. وَأَمَرْتُ لَهُ بِمِائَةِ دِينَارٍ وَحَلَّةٍ يَمَانِيَةٍ، فَقَبَضَهَا وَانصَرَفَ^(٤).

وقد تمثل القاريء الضمني -في الفقرة السابقة- في عدة مواضع:

الأول: ما كان من العذري في بيته، وابدئي لا يذكر -فيه- حبيبته إلا عند اضطراب عقله، وهو ما ينافي ما جاء في أشعار العرب، من انشغال الحبيب الدائم بحبيبه، مما جعل السيدة (عقيلة بنت عقيل) تستدركه عليه؛ لعلمها بأشعار العرب، وبأنه ما على هذه الحال يجب أن يكون العاشق، فتمثلت تلك الأصول القاريء الضمني للمعنى، والذي اتفق -معه- المرزباني؛ بإيراده للرواية، وقد ذكّرت السيدة عقيلة الشاعر بأبيات قالها، قد راعى فيها ما أخطأه في هذا البيت، من كون الحب قد نما في قلبه -تجاه حبيبته- منذ الولادة، وهو "مما يستجاد له"^(٥).

الثاني: ما كان من قول (كثير) من رغبته في نسيان ذكر الحبيبة، وهو مما لم تعرفه العرب من أحوال العاشقين والأحبة، فمثل ذلك القاريء الضمني الذي التقت له المتكلمة، ومن ثم، "وقال بعض الناس: إن كان يحبها فلماذا ينسى ذكرها"^(٦)، وقد وافقه الخليفة العباسي المهدي، حين سمع البيت، فقال: "ما هذا بشيء، وما له يُريد أن ينسى ذكره"^(٧)، مما يدل على اتفاق من سمعه على خطئه البين؛ كون هذا المعنى "خلاف مذاهب الشعراء؛ لأنهم يحرصون على دوام ذكرهم، وطول محبتهم"^(٨)، وقد فضّل أبو الهلال العسكري عليه قول الشاعر:

وقل أم عمرٍ داؤه ودواؤه لديها وريها الطبيب الموافق^(٩).

وقد مثل ما سبق، من اتفاق السامعين على خطأ المعنى في البيت، القاريء الضمني، الذي يعتمد ما تعارفت عليه العرب من أحوال العشاق.

بينما لفتت المتكلمة كثيرًا إلى أبيات جيدة، راعي - فيها - سلامة المعنى، من قوله: (فيا حبها زندي جوى)، وقد روي عن الموصلي أنه دخل على (الهادي) فأنشده البيت، ضمن ما أنشده، "فقال أحسنت، وشق باقي دراعته؛ من شدة الطرب، ثم رفع طرفه إليّ، وقال لي: تمّ واحتكم، فقلت: أتمنى عين مروان، قال إسحق: فرأيته وقد دارت عيناه في رأسه، حتى خلتها جمرتين، ثم قال يا ابن اللخاء: أتريد أن تشهني بهذا المجلس، وتجعلني سمراً وحديثاً، يقول الناس: أطربه فوهبه عين مروان؟ أما والله لولا بادرة جهلك التي غلبت على صحة عقلك، لألحقتك بمن غبر من أهلك، ثم أطرق إطراق الأفعوان، فرأيت ملك الملك بيني وبينه، ينتظر أمره فيّ، ثم رفع رأسه، ودعا بـ (ابراهيم بن ذكوان)، وقال له: خذ بيد هذا الجاهل، وأدخله بيت المال، فإن أخذ ما فيه فدعه^(٢٠)، فكان لوقع البيت على الخليفة عامل في نيل الموصلي عطاءه.

الثالث: ما كان في بيت الأحوص من تفضيل المتكلمة لفظ (تعانقا) على (تفرقا)، وهو ما يبين عدم مراعاة الشاعر ما تعارف عليه العرب في أشعارهم من المناسبة في المعنى؛ إذ لا يستقيم المعنى، من المكوث حتى الصباح، وهما بأنعم عيشة وألذها مع لفظ الفرق، فكان العناق - في ذلك الموقف - أنسب للمعنى، كما أنه يشي بالمفارقة بحيث لا يتعارض اللفظ مع سابقه، فكانت مناسبة المعنى قارئاً ضمناً، راعته المتكلمة، ووافقها الصولي عليه؛ بإيراده الرواية.

- "أخبرنا أبو بكر الجرجاني، قال: حدثنا العنزى، قال: حدثنا الرياشي، قال:

حدثنا أبو عبيدة، قال: لما أنشد الراعي عبد الملك بن مروان قصيدته فبلغ قوله:

أَخْلِيفَةَ الرَّحْمَنِ إِنَّا مَعْشَرٌ حُنْفَاءُ نَسْجُدُ بُكْرَةً وَأَصِيلاً

(٢١).

فقال له عبد الملك: ليس هذا شعراً، هذا شرح إسلام، وقراءة آية^(٢٢)

وتمثل القاريء الضمني - في البيت السابق - في عدم مراعاة الشاعر لأصول الشعر التي تعارف عليها العرب، من التفريق بين الشعر والنظم، وهو ما أدركه السامع، فلفت الشاعر إليه، فلم يراع الشاعر أن الشعر "أما الشعر فأمر وراء الأنعام والأوزان، وما النظم بالإضافة إليه إلا كالحلى في جيد الغانية الحسناء، أو الوشي في ثوب الديباج المعلم، فكما أن الغانية لا يحزنها عطل جيدها والديباج لا يزري به أنه غير معلم، كذلك الشعر لا يذهب بحسنه ورؤائه أنه غير منظوم ولا موزون^(٢٢)، فلم يفرق الشاعر بين الشعر والنظم، وفاته مراعاة قواعد الشعر، التي وضعها النقاد العرب، بما يضمن للشعر قوته وشاعريته، من قولهم: "قواعد الشعر أربعة: الرغبة، والرغبة، والطرب، والغضب: فمع الرغبة يكون المدح والشكر، ومع الرغبة يكون الاعتذار والاستعطاف، ومع الطرب يكون الشوق ورقة النسيب، ومع الغضب يكون الهجاء والتوعد والعتاب الموجه.

وقال الرماني علي بن عيسى: أكثر ما تجري عليه أغراض الشعر خمسة: النسيب، والمدح، والهجاء، والفخر، والوصف، ويدخل التشبيه والاستعارة في باب الوصف.

وقال عبد الملك بن مروان لأرطأة بن سهية: أتقول الشعر اليوم؟ فقال: والله ما أطرب، ولا أغضب، ولا أشرب، ولا أرغب، وإنما يجيء الشعر عند إحداهن" (٣)

فلم يتحقق الإطراب، في البيتين الواردين في الفقرة السابقة، فكان ذلك مما حرص المرزباني على إيراده؛ لمخالفته قواعد الشعر عند العرب، والتي تمثل القاريء الضمن في الفقرة.

المطلب الثاني

القاريء الضمني اللفظي

وقد تمثل القاريء الضمني للألفاظ، في كتاب الموشح، مخالفة الشاعر لما تعرف عليه العرب، من سهولة اللفظ، وقوته وجزالته، وغير ذلك مما يتعلق باللفظ، ويكفي - لبيان ذلك - قول أعرابي: "أبلغ الناس أسهلهم لفظاً وأحسنهم بديهةً. وهذا حسنٌ جداً؛ لأن سهولة اللفظ وحسن البديهة يدلان على جودة القريحة والبلاغة الغريزية، ووعورة اللفظ تدل على تكلف وتعسف ولا شئ أذهب بماء الكلام وطلاوته ورونقه منهما ولا يحسن معهما الكلام أصلاً وإن كان لطيف المعنى نبيل الصنعة. وقد أجاد ابن الرومي في وقوله: البلاغةُ حسنُ الاقتضاب عند البديهة والغزارة يوم الإطالة. فجعل البلاغة في الغزارة، كما حملها غيره في الإيجاز" (٤)

وقد حرص الصولي على إيراد النماذج، التي تتعلق بالقاريء الضمني للفظ، وذلك على النحو التالي:

- ما أورده الصولي ، إذ قال: "من عيوب أوزان الشعر التخليع؛ وهو أن يكون قبيح الوزن، قد أفرط قائله في تزييفه، وجعل ذلك بنية للشعر الذي يعرف السامع له صحة وزنه في أول وهلة إلى ما ينكره حتى ينعم ذوقه، أو يعرضه على العروض، فيصح فيه؛ فإن ما جرى من الشعر هذا المجرى ناقص الطلاوة، قليل الحلاوة؛ وذلك مثل قول الأسود بن يعفر - وتروى لغيره:

إِنَّا دَمَمْنَا عَلَى مَا خَيَّلَتْ سَعْدُ بْنُ زَيْدٍ وَعَمْرًا مِنْ تَمِيمٍ
وَصَبَبَةَ الْمُشْتَرِيِ الْعَارِ بِنَا وَذَلِكَ عَمَّ بِنَا غَيْرَ رَجِيمٍ
لَا يَنْتَهُونَ الدَّهْرَ عَنْ مَوْلَى لَنَا قورُكُ بِالسَّهْمِ خَافَاتِ الْأَيْمِ
وَنَحْنُ قَوْمٌ لَنَا رِمَاحٌ وَتَرَوُهُ مِنْ مَوَالٍ وَصَمِيمِ
لَا نَشْتَكِيِ الْوَصْمِ فِي الْحَرْبِ وَلَا نَبِيئُ مِنْهَا كَتَّانَانِ السَّلِيمِ

ومثل قول عروة بن الورد:

يَا هِنْدُ بِنْتُ أَبِي ذِرَاعٍ أَخْلَفْتِي ظَنِّي وَوَتَّرْتِي عَشْقِي
وَنَكَحْتَ رَاعِي ثَلَّةً يَنْمُرُهَا وَالذَّهْرُ قَانِيهِ بِمَا يُبْقِي (٢٥).

وتشير الفقرة السابقة إلى وجود القاريء الضمني - في الفقرة- بما وضعه العرب من شروط في اللفظ الذي يأتي به الشاعر، وذلك في عدة مواضع:

الأول: ما جاء منسويًا للأسود بن يعفر، فجاءت الأبيات قبiche "الوزن، قد أفرط قائلها في تزحيفها، وجعل ذلك بنية للشعر كله، حتى ميله إلى الانكسار، وأخرجه عن باب الشعر، الذي يعرف السامع له صحة وزنه في أول وهلة، إلى ما ينكره حتى ينعم ذوقه، أو يعرضه على العروض فيصح فيه، فإن ما جرى من الشعر هذا المجرى ناقص الطلاوة، قليل الحلاوة" (٦).

وتشير الفقرة السابقة إلى مخالفة الشاعر ما توطأ النقاد عليه، من صحة الوزن، التي لا تتجزأ من سلامة اللفظ، حيث يحول التزحيف اللفظ، الذي يعتمد عليه الشاعر، إلى بنية قبiche، تشوه الشكل العام للأبيات، فتفقد -بذلك- التناصب، الذي اشتراطه النقاد، والذي مثل القاريء الضمني - للفظ- في الأبيات؛ لأنه "من المناسبة، التناصب في المقدار وهذا في الشعر محفوظ بالوزن فلا يمكن اختلاف الأبيات في الطول والقصر فإن زاحف بعض الأبيات أو جعل الشعر كله مزاحفًا، حتى مال إلى الانكسار، وخرج من باب الشعر في الذوق، كان قبicheا، ناقص الطلاوة" (٧).

وقد "قد روى الفراء على خلاف أصول الصناعة، وهو فعل ساكن العين واللام كأنه أخذ مزال، بيت الضرب الأول من مسدسه: إنا نمننا على ما خيلت سعد بن زيد وعمرو من تميم

تقطيعه: إنا ذم مستفعلن ناعلا فاعلن ماخييلت مستفعلن سعدبنزي مستفعلن دنوعم فاعلن رنمنتميم مستفعلن (٨)، وهو ما أفسد شكل الأبيات كلها.

الثاني: ما جاء منسويًا لـ (عروة بن الورد)، حيث أكثر الشاعر من التزحيف في البيت (٩)، ومن ثم، جاء الشكل العام للأبيات شائها معيبًا على النحو الذي ذكرناه أنفاً، وقد "قال الرائض: خير الكلام ما لم يخرج عن حدِّ التخليع، إلى منزلة التقریب إلا بعد الرياضة، وكان كالمهر الذي أطمع أول رياضته في تمام ثقافته" (١٠).

- ما أورده المرزباني، إذ قال: "ومثل قول أمية بن أبي الصلت الثقفي:

لِللّهِ نِعْمَتُنَا تَبَارَكَ رَبُّنَا رَبُّ الْأَنْامِ وَرَبُّ مَنْ يَتَأَبَّدُ

فليس يجوز أن يكون أمية أراد بقوله من يتأبد الوحش؛ وذلك أن (من) لا يقع على الحيوان غير الناطق؛ وعلى هذا فمن يتوحش داخل في الأنام أيضًا" (١١).

وتمثل القاريء الضمني - للفظ- في استخدام الشاعر (من)، وهي للعاقل، وما ذكره الشاعر من التأبد، وهو ما يناسب غير العاقل، فليس يجوز أن يكون "أمية أراد بقوله: من يتأبد الوحش، وذلك أن من لا تقع على الحيوان غير الناطق، وإذا كان الأمر على هذا، فمن يتوحش داخل في الأنام، أو يكون أراد بقوله: يتأبد يتقرب من الأبد، وذلك داخل في الأنام أيضًا^(٣٢)، وقد عدّه العسكري مما يتداخل - فيه- قسامه، فقال: "وإذا دخل أحد القسمين في الآخر فسدت القسمة^(٣٣)، يعني بذلك " دخول أحد القسمين في الآخر"^٤ .^(٣)

ويتبين - مما سبق- أن القاريء الضمني كان حاضرًا في الرواية، التي أوردها المرزباني، والذي تمثّل في مراعاة الشاعر الأصول المتفق عليها، من حيث جودة اللفظ وقوته، واستخدام الأدوات لما يناسبها، وهو ما جعل المرزباني حريصًا على إيراد الرواية.

و قال: محمد بن يحيى الصولي، قال: حدثنا الفضل بن الحباب، عن محمد بن سلام، قال: قال الفرزدق في سليمان بن عبد الملك:

مُسْتَقْبِلِينَ شَمَالَ الشَّامِ تَضْرِبُنَا.....

وذكر البيتين.

فقال له عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي: أفويت. فغيّره الفرزدق، وقال:

عَلَى زَوَاحِفَ نَزْجِيهَا مَحَاسِيرٌ^٥ .^(٣)

وقد تمثل القاريء الضمني في الأبيات في مخالفة الفرزدق قواعد اللفظ، من حيث الوزن، حيث أقوى الشاعر، وقد ذكرت الرواية تنبئه للخطأ الذي استدركه عليه العلماء، "ن ذلك بلغ الفرزدق فقال أما وجد هذا المنتخخ الخصيين لبيتي مخرجا في العربية أما إني لو أشاء لقلت

(على زواحف نزجيتها محاسير)

ولكنني والله لا أقوله ثم قال

(فلو كان عبد الله مولى هجوته البيت)

فبلغ ذلك عبد الله فقال عذره شر من ذنبه والخفض في رير جيد وتقديره على زواحف رير مخها تزجي.

كلامه وهذا البيت مركب من بيتين وهما (البسيط)

مُسْتَقْبِلِينَ شَمَالَ الشَّامِ تَضْرِبُنَا بِحَاصِبٍ كَنَدِيفِ القُطْنِ مَنُثُورِ

عَلَى عَمَائِمِنَا يُلْقَى وَأَرْحَلِنَا عَلَى زَوَاجِفَ نُزَجِّبُهَا مَحَاسِيرِ (٣٦).

وتشير الفقرة السابقة إلى حضور القاريء الضمني للفظ في الرواية التي أوردها المرزباني، حيث مخالفة الشاعر لأصول الشعر بالإقواء، وهو ما أضعف الأبيات.

- ما أورده الصولي، إذ قال: حدثني أبو ذكوان، قال: حدثنا عبد الله بن محمد النحوي، قال: حدثني الفراء، قال: أخبرنا أبو جعفر الرؤاسي، قال: حدثنا أبو عمرو بن العلاء، قال: أنشد الفرزدق قصيدته.

عَزَفْتُ بِأَعْشَاشِي وَمَا كِدْتُ تَعَزِفُ

فمَرَّ فِيهَا:

وَعَصَّ زَمَانٌ يَا بَنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مُسْحَتًا أَوْ مُجْلَفًا

فقال ابن أبي سحاق: على أي شيء رفعت مجلفاً؟ قال: على ما يسوؤك. قال أبو عمرو: فقلت له: أصبت؛ هو جائز على المعنى؛ على أنه لم يبق سواه" (٧).

وتمثل القاريء الضمني - في البيت - فيما اتفق عليه العرب، من جواز الرفع والنصب في المستثنى المتروك، وقد أنشد: إِلَّا مَسْحَتًا، وَإِلَّا مَسْحَتًا، نَصَبًا وَرَفْعًا، فَمَنْ نَصَبَهُ كَانَ يَدْعُ مِنَ التَّرْكِ، وَمَسَحْتَ مَفْعُولَ التَّرْكِ، وَحَمَلَ مُجْلَفًا بَعْدَهُ عَلَى الْمَعْنَى؛ لِأَنَّ مَعْنَى لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مَسْحَتًا تَقْدِيرُهُ: لَمْ يَبْقَ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مَسْحَتًا، فَحَمَلَ مُجْلَفًا عَلَى ذَلِكَ، وَمِثْلَ ذَلِكَ فِي الْحَمَلِ عَلَى الْمَعْنَى" (٨).

وقد "اعترضه؛ لرفعه قافية البيت وكان حقها النصب لأنها معطوفة - كما يتبادر - على كلمة "مسحتا" المنصوبة، أو بعبارة أدق: لأن القياس النحوي يحتم ذلك ويوجبه. ويظهر أن الفرزدق قصد إلى الاستئناف حتى لا يحدث في البيت إقواء يخالف به حركة الروي في القصيدة" (٩).

وبناء على ما سبق، يجوز الرفع والنصب "في رواية من روى (يدع) بفتح الدال، وجعل معناه: لم يبق إلا مسحتًا، ويرتفع (مجلف) على إضمار فعل، تقديره: أو بقي مجلف، على أحسن التأويلات الخمس في رفع مجلف" (١٠).

- ما أورده المرزباني، إذ قال: "قال أحمد بن عبيد الله بن عمار: كان الفرزدق - وهو فحل شعراء الإسلام يأتي بالإحالة، وينظم في شعره أهجن كلام؛ فمن ذلك قوله لإبراهيم بن هشام بن إسماعيل المخزومي خال هشام بن عبد الملك، وقد أراد أن يذكر في شعره خنوله الخليفة، ورحمه به الماسّة، ويمدحه بذلك، فقال:

وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا مُمَلِّكًا أَبُو أُمِّهِ حَيَّ أَبُوهُ يُقَارِبُهُ

فأتعب أهل اللغة والنحو بشرحه، منهم سيبويه فمن بعده، ولم يبلغوا منه ما يقنع ويرضى (١١).

ويتبدى القاريء الضمني - في الفقرة السابقة- في مخالفة الشاعر لما تعارف عليه العرب، من أصول الشعر، من حسن اللفظ ووضوحه، وهو مالم يلتزم - به- الشاعر في البيت الوارد في الفقرة، حيث أراد الشاعر أن يقول: " وما مثله في الناس حي يقاربه إلا مملكاً أبو أمه"^(٤) ٢

وقد قال (ابن طباطبا)، عند تناوله البيت، محل الدراسة: "فهذا من الكلام الغث المستكره الغلق، وكذلك ما تقدمه، فلا تجعل هذا حجة، ولتجتنب ما أشبهه.

والذي يحتمل فيه بعض هذا إذا ورد في الشعر هو ما يضطر إليه الشاعر عند اقتصاص خبر أو حكاية كلام إن أزيل عن جهته لم يجز، ولم يكن صدقاً، ولا يكون للشاعر - معه - اختيار؛ لأن الكلام يملكه -حينئذ- فيحتاج إلى اتباعه والانتقاد له. فأما ما يمكن الشاعر فيه من تصريف القول وتهذيب الألفاظ واختصارها وتسهيل مخرجها، فلا عذر -له- عند الإتيان بمثل ما وصفناه من هذه الأبيات المتقدمة)^(٤ ٣)

وقد عدّه (ابن رشيق) مما يقع في باب (الاشتراك)، فقال: "منها ما يكون في اللفظ، ومنها ما يكون في المعنى؛ فالذي يكون في اللفظ ثلاثة أشياء: فأحدها: أن يكون اللفظان راجعين إلى حد واحد ومأخوذين من حد واحد، فذلك اشتراك محمود، وهو التجنيس، وقد تقدم القول فيه، والنوع الثاني: أن يكون اللفظ يحتمل تأويلين أحدهما يلائم المعنى الذي أنت فيه والآخر لا يلائمه ولا دليل فيه على المراد"^(٤ ٤)؛ لأن "من وضع الألفاظ موضعها أن لا يكون في الكلام تقديم وتأخير حتى يؤدي ذلك إلى فساد معناه وإعراجه في بعض المواضع أو سلوك الضرورات حتى يفصل فيه بين ما يقبح فصله في لغة العرب"^(٤) ٥

ولم يكن الجرجاني بأقل من السابقين، في حكمه على البيت، حيث قال: "وأما التطبيق، فأمره أبين، وكونه معنوياً أجلى وأظهر، فهو مقابلة الشيء بضمه، والتضاد بين الألفاظ المركبة مُحال، وليس لأحكام المقابلة تَمَّ مَجَال، فخذ إليك الآن بيت الفرزدق الذي يُضْرَب به المثل في تَعَسْفِ اللفظ"^(٤ ٦)، وأورد البيت.

وافتح (السكاكي)، قبل ذكره البيت، بقوله: "والمراد بتعقيد الكلام هو أن يعثر صاحبه فكرك في متصرفه ويشيك طريقك على المعنى ويوعر مذهبك نحوه حتى يقسم فكرك ويشعب ظنك على أن لا تدري من أين تتوصل وبأي طريق معناه يتحصل"^(٤) ٧

الخاتمة

يتبين -مما سبق- حضور القارئ الضمني في ضوء فعل القراءة ، في كتاب الاوراق ، للصولي ، على مستويين: مستوى المعنى ومستوى اللفظ، فتمثل فيما تعارف عليه العرب من أصول، وما وضعوه من قواعد، للشعر والشعراء، وقد كان مما حرص الصولي على إيرادها، مصاحباً للأبيات محل الدراسة، آراء الكثيرين من العلماء والنقاد، الذين حكموا على الأبيات بما اتفق - فيه- المؤلف معهم، وقد حرصنا على إيراد ما أوردته المصادر، من أحكام اتفقت جميعها حول الآراء التي أوردتها المؤلف، والتي مثلت قارئاً ضمناً، راعاه الصولي عند تأليف كتابه، اعتمد فيه على جملة مع وضعه النقاد، وتعارف عليه العرب، من أصول شعرية، خالف - فيها- الشعراء، الذين أورد المؤلف الروايات- في كتابه- بحقهم، تلك الأصول والقواعد الشعرية.

تختلف متعة القراءة من متلقٍ لآخر؛ لاختلاف الذخيرة المعرفية المتراكمة، ومن ثم، تختلف الأحكام على النص، وهو ما يُعرف بـ (المسافة الجمالية)، لذلك تعد معياراً هاماً، وضعه القدماء؛ للحكم على جودة الشعر، وهو تضافر الموسيقى، التي يمثلها الوزن، مع اللفظ السهل الرائق، والمعنى الصائب، وهو ما يضيف على الشعر تلاؤماً، وعلى الوزن تناغمًا، فيتفق السامعون على جودته وفصاحته.

إن تفاوت الأحكام والتقييم للنص المقروء، يؤدي لتباين الرؤى المعرفية للنص، مما ينتج عنه اختلاف آفاق التوقع لدى المتلقين كلهم ، وهو ما يسمى باختلاف (المسافة الجمالية) تجاه النص، فما يقابله قارئ باستهجان؛ لسبب أو آخر، قد يلاقي درجة أقل من الاستهجان من قارئ ثانٍ؛ تبعاً للمعايير التي يقيم بها النص، فهناك من قد يتجاوز عن خطأ ناشيء عن ثقل الحروف؛ تقديرًا منه للموقف الانفعالي الذي قيل فيه البيت ، وهناك من يحكم على نص بعينه بالضعف؛ لالتزامه بمعايير لغوية معينة وقد تقل لديه العناية بالتجربة الشعرية .

نبّه القدماء ومنهم الصولي على معايير معينة، أوجبوا الالتزام بها على كل شاعر وناثر وقد اتفق القدماء على أغلب تلك المعايير ، إلا أن تطبيقهم لها شابته اختلافات؛ وذلك لارتباط الشعر بالموقف الذي قيل فيه، فما أورد الصولي من أخطاء للشعراء، لم يكن من الضروري أن يكون محل اتفاق من سائر المتلقين؛ لاختلاف معاييرهم في الحكم، وتباين المسافات الجمالية الناتجة عن ذلك الاختلاف فضلاً عن اختلاف معايير التلقي بين قارئ وآخر في كتاب الموشح، فتختلف بذلك المسافة الجمالية لدى كلٍ منهم، مما أدى - في النهاية- إلى عدم اتفاقهم على أي الشعراء أشعر من الآخر.

يمثل القارئ الضمني قارئاً تخيلياً لا وجود له إلا في ذهن المؤلف، وهو قارئ افتراضي يفترض مؤلف النص وجوده، ومن ثم، فهو يمثل الرقيب على محتوى النص، وبالتالي، يمثل القارئ الضمني الأعراف اللغوية والاجتماعية والنقدية التي يراعيها المؤلف فيما يكتبه؛ ضماناً لسلامة النص المكتوب من النقد.

أن للمعارف السابقة دورا في الوصل بين القارئ والمقروء ذلك أن موضوع القراءة، من حيث هو تشكّل خطابي، خاضع لمواصفات معينة ، فهو كنص: ينتمي إلى تصنيف محدّد له هويته الخاصة به، ويتوفر على ما يسمى بالمعطيات النصية القاعدية التي تتحقق بها هذه الهوية ، وهو كخطاب: يحمل عبر بنياته رؤية معينة للعالم، يتكئ فيها على مرجعية تاريخية وثقافية ... أي ما يمكن أن يشكل سجلا يفترض فيه أن يكون مشتركا بين مرسل ومستقبل؛ وكلما اتسعت رقعة هذا السجل المشترك، كان التواصل بين الاثنين أكثر نجاحا.

إننا بعبارة أخرى، نكون أمام ما يسمى بالمعطيات التأويلية القاعدية، التي يستعين بها المتلقي في تعيين بنيات المقروء وإدراك وجهة نظر المرسل وأفاق انتظار النص، قصد إنشاء ما يسمى بالخطاطة المعرفية للنص، والتي هي في نهاية المطاف نتيجة لهذا التداخل بين الذات القارئة في اكتشافاتها وتعيينها وتأويلها للموضوع المقروء.

الهوامش :

- (١) ينظر: نظرية التلقي: أصول وتطبيقات، بشرى موسى صالح، المركز الثقافي العربي، ط١، ٢٠٠١م، (ص ٥١).
- (٢) ينظر: نظرية التلقي: مقدمة نقدية، روبرت هولب، (ص ١٣٦).
- (٣) ينظر: المرايا المحدبة: من البنيوية إلى التفكيك، ترجمة: عبد العزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة، ع ٢٣٢، (ص ٣٥).
- (٤) ينظر: في النقد الأدبي، علي علي مصطفى صبح، (ص ٣٥).
- (٥) ينظر: الاوراق، لابي بكر بن محمد بن يحيى الصولي ت ٣٣٥ قسم اخبار الشعراء ، عني بنشره : ج . هيورث دن ، ط١ ١٩٣٤م مطبعة الصاوي ، (ص ٢٥-٢٦).
- (٦) ينظر: ابن فورجة، محمد بن حمد بن محمد بن عبد الله بن محمود البروجردي، الفتح على أبي الفتح، تحقيق: عبد الكريم الدجيلي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، العراق، ط٢، ١٩٨٧م، (ص ٢٨٥).
- (٧) ينظر: سر الفصاحة، ابن سنان الحلبي، (ص ٢٧٥).
- (٨) ينظر: الاختيارين، علي بن سليمان بن الفضل، أبو المحاسن، المعروف بالأخفش الأصغر، تحقيق: فخر الدين قباوة، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سورية، ط١، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م، (١/٥٧).
- (٩) ينظر: الاوراق ، للصولي ، (ص ٦٤-٦٥).
- (١٠) ينظر: الشعر والشعراء، ابن قتيبة، (١/١٩٠).
- (١١) ينظر: العقد الفريد، ابن عبد ربه، (٦/٢٠٦).
- (١٢) ينظر: شرح القصائد العشر، يحيى بن علي بن محمد الشيبانيّ التبريزي، أبو زكريا، عنيت بتصحيحها وضبطها والتعليق عليها للمرة الثانية: إدارة الطباعة المنيرية، ١٣٥٢هـ، (ص ١٩٨).
- (١٣) ينظر: جمهرة الأمثال، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري، دار الفكر، بيروت، (٢/١٢٨).
- (١٤) ينظر: الاوراق ، للصولي ، (ص ٢١٢).

- (٥) ينظر: الشعر والشعراء، ابن قتيبة، (١/٤٣٤).
- (٦) ينظر: العقد الفريد، ابن عبد ربه، (٦/١٩٢).
- (٧) ينظر: الفرغ بعد الشدة، التنوخي، (٢/٣٤٥).
- (٨) ينظر: البديع في نقد الشعر، الشيرازي، (ص١٦٨).
- (٩) ينظر: ديوان المعاني، العسكري، (١/٢٦٨).
- (١٠) ينظر: غرر الخصائص الواضحة، وعرر النقائض الفاضحة، أبو إسحق برهان الدين محمد بن إبراهيم بن يحيى بن علي المعروف بالوطواط، ضبطه وصححه وعلق حواشيه ووضع فهرسه: ابراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م، (ص١٢١).
- (١) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص٢٠٧).
- (٢) ينظر: النظرات، مصطفى لطفى بن محمد لطفى بن محمد حسن لطفى المنقُوطي، دار الآفاق الجديدة، ط١، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، (٢/١٩٣).
- (٣) ينظر: العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ابن رشيق القيرواني، (١/١٢٠).
- (٤) ينظر: ديوان المعاني، العسكري، (٢/٨٧).
- (٥) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص١٠٣).
- (٦) ينظر: نقد الشعر، قدامة بن جعفر، (ص٦٨).
- (٧) ينظر: سر الفصاحة، ابن سنان الحلبي، (ص١٩٢).
- (٨) ينظر: مفتاح العلوم، السكاكي، (١/٥٣٤).
- (٩) ينظر: نقد الشعر، قدامة بن جعفر، (ص٦٨).
- (١٠) ينظر: زهر الآداب وثمر الألباب، القيرواني، (١/١٥٨).
- (١) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص١٠٦).
- (٢) ينظر: نقد الشعر، قدامة بن جعفر، (ص٧٦).
- (٣) ينظر: الصناعتين: الكتابة والشعر، العسكري، (ص٣٤٤).
- (٤) ينظر: علم البديع، عبد العزيز عتيق، (ص١٤٢).
- (٥) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص١٣٤).
- (٦) ينظر: خزانة الأدب ولب أبواب العرب، البغدادي، (١/٢٣٩).
- (٧) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص١٣٦).
- (٨) ينظر: كتاب الشعر أو شرح الأبيات المشككة الإعراب، الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي الأصل، أبو علي، تحقيق وشرح: محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط١، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، (ص٥٣٨).
- (٩) ينظر: المدارس النحوية، أحمد شوقي عبد السلام ضيف الشهير بشوقي ضيف، دار المعارف، (ص٢٣).
- (١٠) ينظر: التذييل والتكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسي، تحقيق: حسن هندراوي، دار القلم، دمشق (من ١ إلى ٥)، وباقي الأجزاء: دار كنوز إشبيليا، ط١، (٦/٢١٤).
- (١) ينظر: الاوراق، للصولي، (ص١٣٩).
- (٢) ينظر: المعاني الكبير في أبيات المعاني، ابن قتيبة، (١/٥٠٦).

- (٣) ينظر: عيار الشعر، ابن طباطبا، (ص٧٢).
- (٤) ينظر: العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ابن رشيق القيرواني، (٩٦/٢).
- (٥) ينظر: سر الفصاحة، ابن سنان الحلبي، (ص١١١).
- (٦) ينظر: أسرار البلاغة، الجرجاني، (ص٢٠).
- (٧) ينظر: مفتاح العلوم، السكاكي، (ص٤١٦).

المصادر :

- ١- ابن فورجة، محمد بن حمد بن محمد بن عبد الله بن محمود البروجردي، الفتح على أبي الفتح، تحقيق: عبد الكريم الدجيلي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، العراق، ط٢، ١٩٨٧م.
- ٢- الاختيارين، علي بن سليمان بن الفضل، أبو المحاسن، المعروف بالأخفش الأصغر، تحقيق: فخر الدين قباوة، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سورية، ط١، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٣- أسرار البلاغة، الجرجاني .
- ٤- الاوراق، لابي بكر بن محمد بن يحيى الصولي ت٣٣٥ قسم اخبار الشعراء ، عني بنشره : ج . هيورث دن ، ط١ ٩٣٤م مطبعة الصاوي .
- ٥- التذييل والتكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسي، تحقيق: حسن هندأوي، دار القلم، دمشق (من ١ إلى ٥)، وباقي الأجزاء: دار كنوز إشبيليا، ط١.
- ٦- جمهرة الأمثال، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري، دار الفكر، بيروت .
- ٧- تاريخ إربل، المبارك بن أحمد بن المبارك بن موهوب اللخمي الإربلي، المعروف بابن المستوفي (ت٦٣٧هـ)، تح : سامي بن سيد خماس الصقار، وزارة الثقافة و الاعلام ، دار الرشيد للنشر ، العراق ، ١٩٨٠ م .
- ٩- تاريخ النقد الادبي عند العرب : احسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت ، ط١ ، ١٣٩١هـ-١٩٧١م .
- ١٠ شرح القوائد العشر، يحيى بن علي بن محمد الشيباني التبريزي، أبو زكريا، عنيت بتصحيحها وضبطها والتعليق عليها للمرة الثانية: إدارة الطباعة المنيرية، ١٣٥٢هـ .
- ١١ الجليس الصالح الكافي والأنيس الناصح الشافي : أبو الفرج المعافي بن زكريا النهرواني الجريري ، تح : محمد مرسي الخولي ، عالم الكتب ، بيروت ، ط١ ، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م ، ج١ .الصناعتين: الكتابة والشعر، العسكري .
- ١٢ تحقيق الفوائد الغياثية، محمد بن يوسف بن علي بن سعيد، شمس الدين الكرمانلي، تح : علي بن دخيل الله بن عجيان العوفي، مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة، المملكة العربية السعودية، ط١، ١٤٢٤هـ، ج١ .
- ١٣ البيان والتبيين : الجاحظ ، تح : عبد السلام محمد هارون ومكتبة الخانجي بالقاهرة ، مطبعة المدني ، ط٧ ، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م : ج١ ، ج٢ .

- بدائع البدائه : علي بن ظافر بن حسين الأزدي الخزرجي ، تح : مصطفى عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمي ، ط ١ ، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م .
- ١٤ البديع في نقد الشعر : اسامة بن منقذ الشيزري ، تح : احمد بدوي و حامد عبد المجيد ، الجمهورية العربية المتحدة ، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ، د ط ، ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م غرر الخصائص الواضحة ، وعرر النقائض الفاضحة ، أبو إسحق برهان الدين محمد بن إبراهيم بن يحيى بن علي المعروف بالوطواط ، ضبطه وصححه وعلق حواشيه ووضع فهرسه: ابراهيم شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط ١ ، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م .
- ١٥ جمالية التلقي من اجل تأويل جديد للنص الادبي : هانز روبيرت ياوس ، تر: رشيد بنحدو ، المجلس الاعلى للثقافة ، ط ١ ، ٢٠٠٤ م .
- ١٦ فن الشعر ، احسان عباس ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٥٥ م .
- ١٧ كتاب الشعر أو شرح الأبيات المشككة الإعراب ، الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي الأصل ، أبو علي ، تحقيق وشرح: محمود محمد الطناحي ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، مصر ، ط ١ ، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
- ١٨ المدارس النحوية ، أحمد شوقي عبد السلام ضيف الشهير بشوقي ضيف ، دار المعارف .
- ١٩ المرايا المحدبة: من البنيوية إلى التفكيك ، ترجمة: عبد العزيز حمودة ، سلسلة عالم المعرفة ، ع ٢٣٢ ،
- ٢٠ المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب : دومينيك مانغونو ، تر: محمد يحياتن ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ط ١ ، ١٤٢٨ - ٢٠٠٨ م .
- ٢١ معجم الأدياء = إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب : ياقوت الحموي (ت ٦٢٢ هـ) ، تح : إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، ط ١ ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م : ج ٦ .
- ٢٢ معجم الشعراء : أبو عبيد الله محمد بن عمران المرزباني (ت ٣٨٤ هـ) ، تصحيح وتعليق: ف . كرنكو ، مكتبة القدسي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط ٢ ، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م .
- ٢٣ مفتاح العلوم : يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي السكاكي الخوارزمي الحنفي السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) ، ضبطه وكتب هوامشه وعلق عليه: نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط ٢ ، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م : ج ١
- ٢٤ النظرات ، مصطفى لطفي بن محمد لطفي بن محمد حسن لطفي المنفلوطي ، دار الآفاق الجديدة ، ط ١ ، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م .
- ٢٥ نظرية التلقي: أصول وتطبيقات ، بشرى موسى صالح ، المركز الثقافي العربي ، ط ١ ، ٢٠٠١ م .
- ٢٦ نظرية التلقي: مقدمة نقدية ، روبرت هولب . ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٢ .
- ٢٧ نقد الشعر: قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) ، تح : محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، د ط